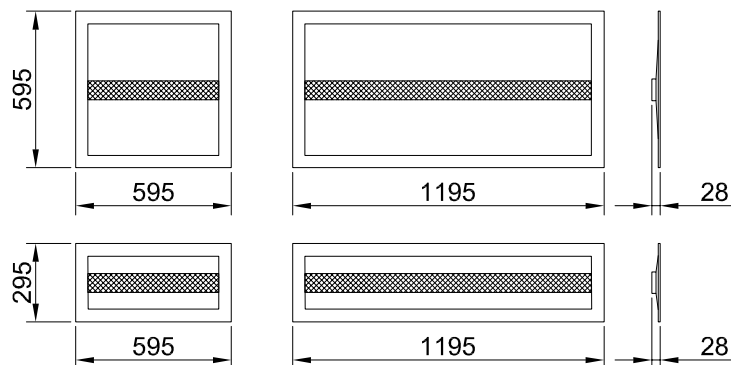


DATI TECNICI / TECHNICAL DATA
DONNÉES TECHNIQUES / DATOS TÉCNICOS

DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - DIMENSIONES (mm)



Tensione di alimentazione : 220-240V 50/60 Hz Ta : - 20°C + 45°C

Power supply voltage

Tension d'alimentation

Voltaje de suministro:



- La Direttiva Europea 2002/95/CE riguardante il trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone i seguenti obblighi:
- Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.
- Gli apparecchi illuminanti dismessi devono essere conferiti alle discariche espressamente autorizzate o riconsegnati al distributore nel momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
- Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate, poichè contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.
- Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
- Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.

- The European Directive 2002/95/EC concerning the treatment of waste electrical and electronic equipment (WEEE) has the following obligations:
- The luminaires should not be treated as household waste.
- Exhausted lighting fixtures should be taken to authorized waste disposal facilities or returned to the distributor at the time of a new appliance purchasing.
- The lamps, if disposed together with the appliance, should not be crushed, as they contain highly polluting substance for the environment.
- The crossed-out wheeled bin symbol shown on the product reminds you of recycling obligations.
- The unlawful disposal of these wastes is punished by law.

- La directive européenne 2002/95 / CE concernant le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a les obligations suivantes:
- L'équipement d'éclairage ne doit pas être traité comme un déchet urbain normal.
- Les appareils d'éclairage mis au rebut doivent être envoyés aux sites d'enfouissement expressément autorisés ou retournés au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil.
- Les lampes, si elles sont éliminées avec l'appareil, ne doivent pas être écrasées, car elles contiennent des substances hautement polluantes pour l'environnement.
- Le symbole de la poubelle barrée est indiqué sur les produits pour vous rappeler les obligations de collecte séparée.
- L'élimination illégale de ces déchets est punissable par la loi. V

- La Directiva Europea 2002/95 / CE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) tiene las siguientes obligaciones:
- El equipo de iluminación no debe tratarse como un residuo urbano normal.
- Los accesorios de luces desechadas deben enviarse a vertederos autorizados expresamente o devueltos al distribuidor cuando se compra un aparato nuevo.
- Las lámparas, si se eliminan con el aparato, no deben aplastarse, ya que contienen sustancias altamente contaminantes en el medio ambiente.
- El símbolo del contenedor tachado se muestra en los productos para recordarle las obligaciones de recolección por separado.
- La eliminación ilegal de tales desechos es punible por ley. V

GRUPPO RAINA

IDEALLUX®

Sede Legale / Registered Office: Corso Novara, 121 - 27029 Vigevano (PV)

Sede Operativa / Headquarters: Via Casalinghino, 11 - 27024 Cilavegna (PV)

Tel. +39 0381 969814 Fax +39 0381 669709

www.ideallux.it - grupporaina@ideallux.it - ideallux@pec.it

○ ITALI'

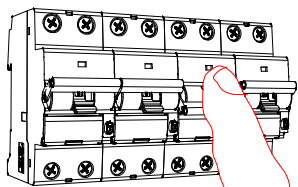


IP44



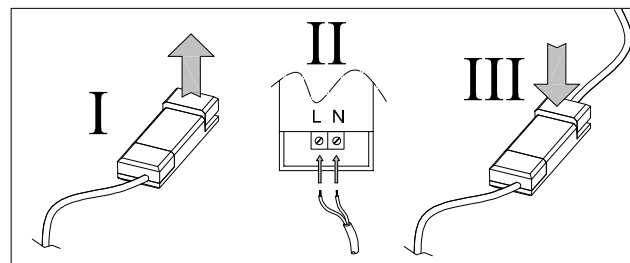
IK05



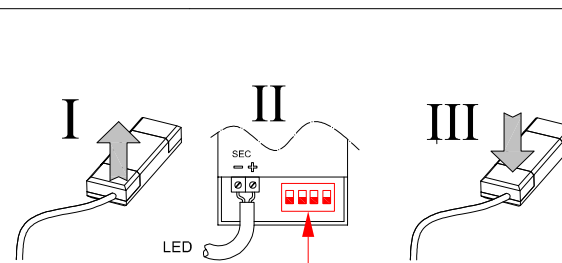


OFF

1

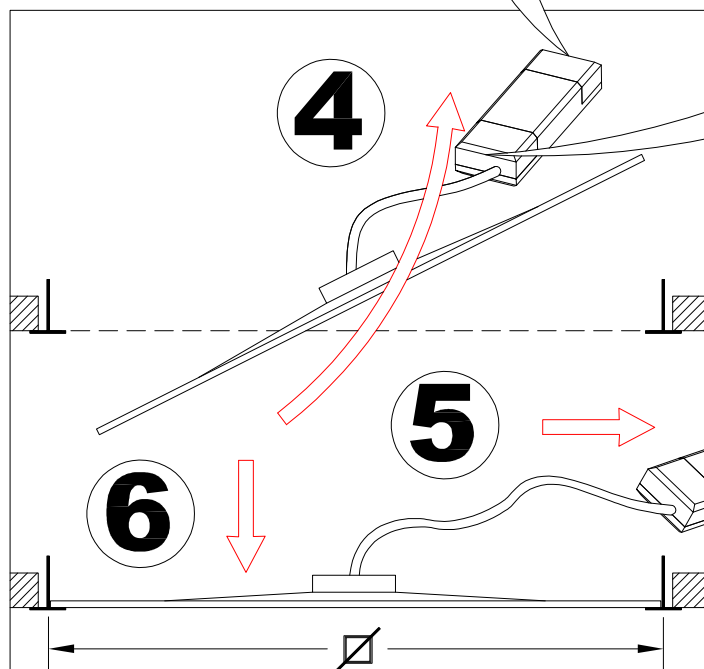


2



W	SEC	1	2	3	4
15	350mA	-	-	-	-
16	375mA	-	-	-	ON
17	400mA	-	-	ON	-
18	425mA	-	-	ON	ON
19	450mA	-	ON	ON	ON
21	475mA	-	ON	-	ON
22	500mA	-	ON	ON	-
23	525mA	-	ON	ON	ON
24	550mA	ON	-	-	-
25	575mA	ON	-	-	ON
26	600mA	ON	-	ON	-
27	625mA	ON	-	ON	ON
28	650mA	ON	ON	-	-
29	675mA	ON	ON	-	ON
30	700mA	ON	ON	ON	-
32	725mA	ON	ON	ON	ON

VARIO LUMEN

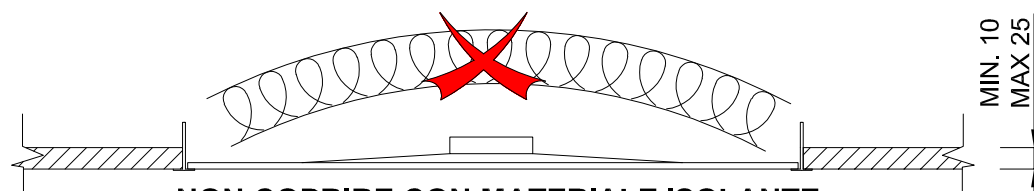


4

5

6

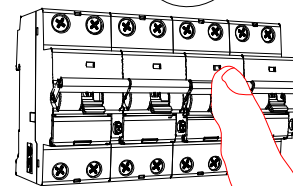
3



NON COPRIRE CON MATERIALE ISOLANTE
DO NOT COVER - NE COUVREZ PAS - NO CUBRIR

MIN. 10
MAX 25

7



ON

ITALI 295x595 ∇ = 300x600
 ITALI 595x595 ∇ = 600x600
 ITALI 295x1195 ∇ = 300x1200
 ITALI 595x1195 ∇ = 600x1200

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Durante le operazioni di installazione / manutenzione dell'apparecchio, l'alimentazione elettrica deve essere interrotta.
 Per effettuare il collegamento elettrico e il montaggio dell'apparecchio si deve operare come segue:

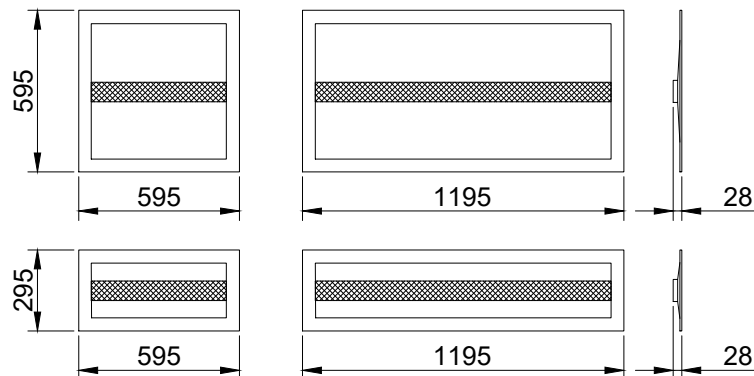
MOUNTING INSTRUCTION

While installation / maintenance operations are performed, power supply has to be disengaged.
 Proceed as follows to wire and assemble the fixture:

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

DONNÉES TECHNIQUES / DATOS TÉCNICOS

DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - DIMENSIONES (mm)



Tensione di alimentazione : 220-240V 50/60 Hz Ta : - 20°C + 45°C

Power supply voltage

Tension d'alimentation

Voltaje de suministro:



- La Direttiva Europea 2002/95/CE riguardante il trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone i seguenti obblighi:
- Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.
- Gli apparecchi illuminanti dismessi devono essere conferiti alle discariche espressamente autorizzate o riconsegnati al distributore nel momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
- Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate, poichè contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.
- Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
- Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.
- The European Directive 2002/95/EC concerning the treatment of waste electrical and electronic equipment (WEEE) has the following obligations:
- The luminaires should not be treated as household waste.
- Exhausted lighting fixtures should be taken to authorized waste disposal facilities or returned to the distributor at the time of a new appliance purchasing.
- The lamps, if disposed together with the appliance, should not be crushed, as they contain highly polluting substance for the environment.
- The crossed-out wheeled bin symbol shown on the product reminds you of recycling obligations.
- The unlawful disposal of these wastes is punished by law.

- La directive européenne 2002/95 / CE concernant le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a les obligations suivantes:
- L'équipement d'éclairage ne doit pas être traité comme un déchet urbain normal.
- Les appareils d'éclairage mis au rebut doivent être envoyés aux sites d'enfouissement expressément autorisés ou retournés au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil.
- Les lampes, si elles sont éliminées avec l'appareil, ne doivent pas être écrasées, car elles contiennent des substances hautement polluantes pour l'environnement.
- Le symbole de la poubelle barrée est indiqué sur les produits pour vous rappeler les obligations de collecte séparée.
- L'élimination illégale de ces déchets est punissable par la loi. V

- La Directiva Europea 2002/95 / CE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) tiene las siguientes obligaciones:
- El equipo de iluminación no debe tratarse como un residuo urbano normal.
- Los accesorios de luces desechadas deben enviarse a vertederos autorizados expresamente o devueltos al distribuidor cuando se compra un aparato nuevo.
- Las lámparas, si se eliminan con el aparato, no deben aplastarse, ya que contienen sustancias altamente contaminantes en el medio ambiente.
- El símbolo del contenedor tachado se muestra en los productos para recordarle las obligaciones de recolección por separado.
- La eliminación ilegal de tales desechos es punible por ley. V

GRUPPO RAINA

IDEALLUX®

Sede Legale / Registered Office: Corso Novara, 121 - 27029 Vigevano (PV)

Sede Operativa / Headquarters: Via Casinghino, 11 - 27024 Cilavegna (PV)

Tel. +39 0381 969814 Fax +39 0381 669709

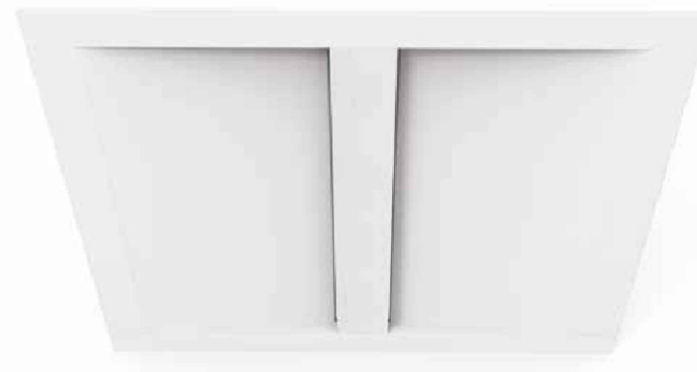
www.ideallux.it - grupporaina@ideallux.it - ideallux@pec.it

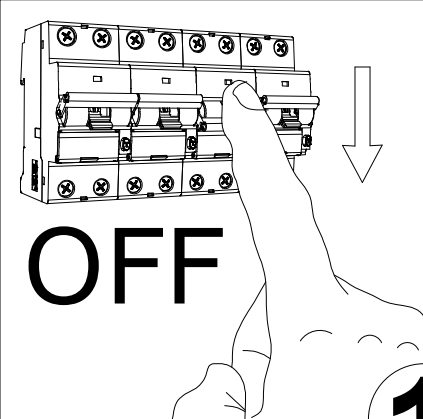
ITALI'



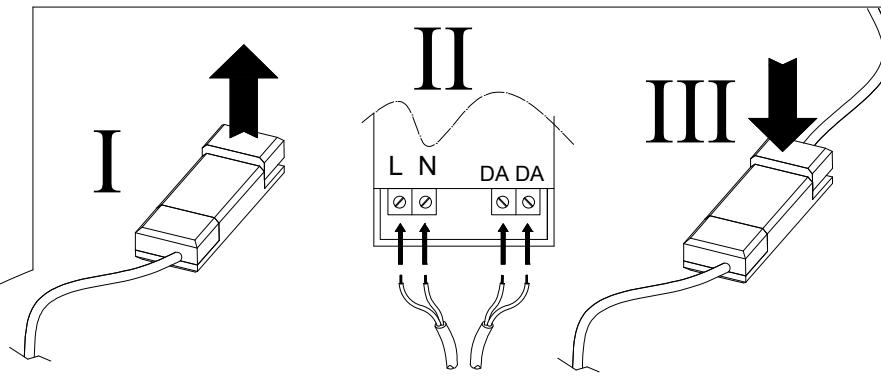
IP44

IK05

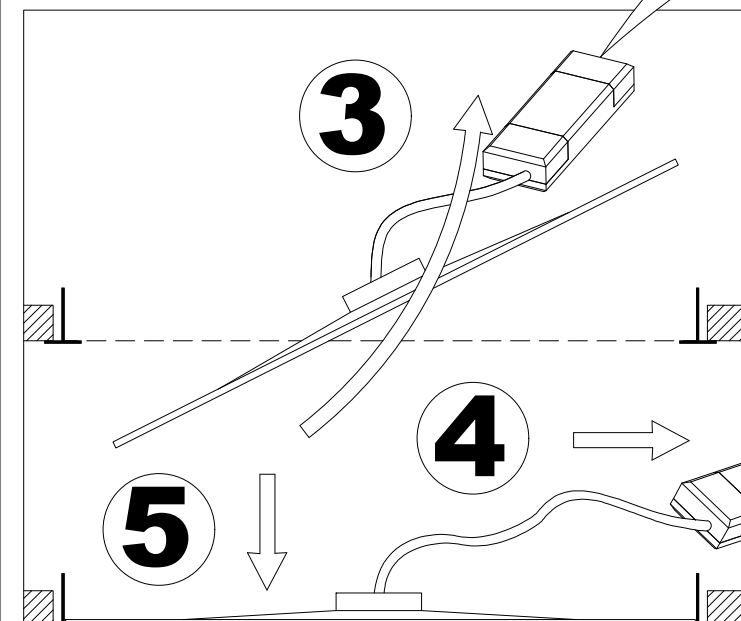




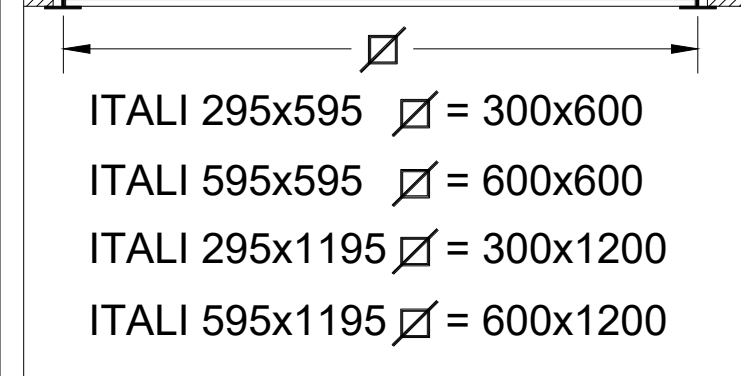
1



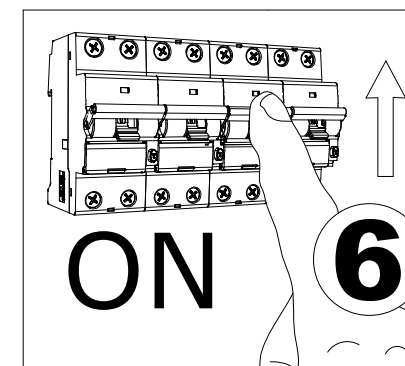
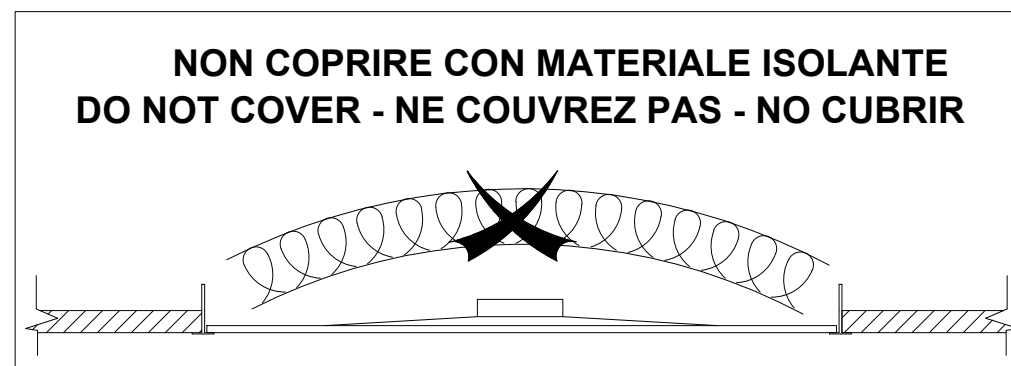
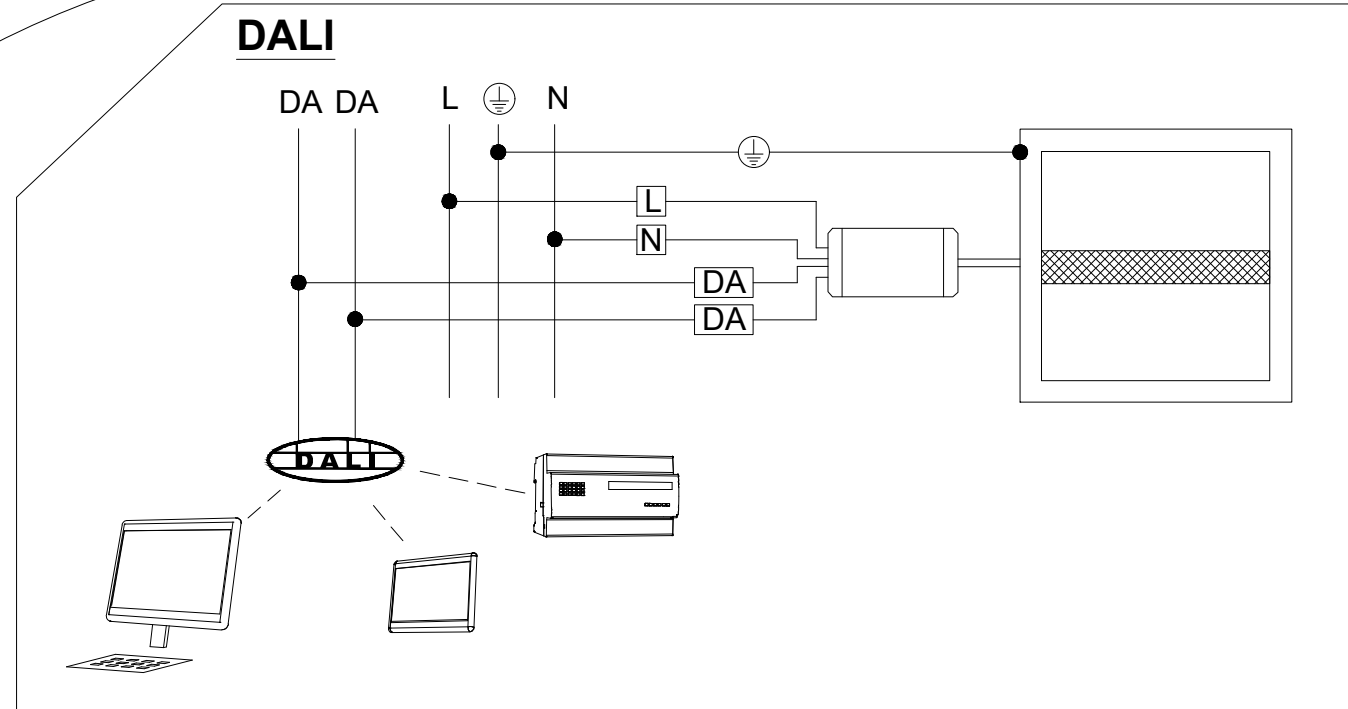
2



3



4

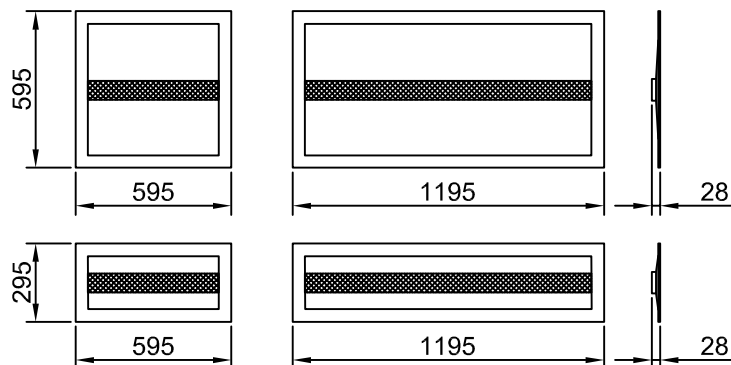


6

- ITALI 295x595 ∇ = 300x600
- ITALI 595x595 ∇ = 600x600
- ITALI 295x1195 ∇ = 300x1200
- ITALI 595x1195 ∇ = 600x1200

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA
DONNÉES TECHNIQUES / DATOS TÉCNICOS

DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - DIMENSIONES (mm)



Tensione di alimentazione : 220-240V 50/60 Hz Ta : - 20°C + 45°C

Power supply voltage

Tension d'alimentation

Voltage de suministro:



- La Direttiva Europea 2002/95/CE riguardante il trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone i seguenti obblighi:
- Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.
- Gli apparecchi illuminanti dismessi devono essere conferiti alle discariche espressamente autorizzate o riconsegnati al distributore nel momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
- Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate, poichè contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.
- Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
- Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.

- The European Directive 2002/95/EC concerning the treatment of waste electrical and electronic equipment (WEEE) has the following obligations:
- The luminaires should not be treated as household waste.
- Exhausted lighting fixtures should be taken to authorized waste disposal facilities or returned to the distributor at the time of a new appliance purchasing.
- The lamps, if disposed together with the appliance, should not be crushed, as they contain highly polluting substance for the environment.
- The crossed-out wheeled bin symbol shown on the product reminds you of recycling obligations.
- The unlawful disposal of these wastes is punished by law.

- La directive européenne 2002/95 / CE concernant le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a les obligations suivantes:
- L'équipement d'éclairage ne doit pas être traité comme un déchet urbain normal.
- Les appareils d'éclairage mis au rebut doivent être envoyés aux sites d'enfouissement expressément autorisés ou retournés au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil.
- Les lampes, si elles sont éliminées avec l'appareil, ne doivent pas être écrasées, car elles contiennent des substances hautement polluantes pour l'environnement.
- Le symbole de la poubelle barrée est indiqué sur les produits pour vous rappeler les obligations de collecte séparée.
- L'élimination illégale de ces déchets est punissable par la loi. V

- La Directiva Europea 2002/95 / CE relativa al tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) tiene las siguientes obligaciones:
- El equipo de iluminación no debe tratarse como un residuo urbano normal.
- Los accesorios de luces desechadas deben enviarse a vertederos autorizados expresamente o devueltos al distribuidor cuando se compra un aparato nuevo.
- Las lámparas, si se eliminan con el aparato, no deben aplastarse, ya que contienen sustancias altamente contaminantes en el medio ambiente.
- El símbolo del contenedor tachado se muestra en los productos para recordarle las obligaciones de recolección por separado.
- La eliminación ilegal de tales desechos es punible por ley. V

GRUPPO RAINA

IDEALLUX®

Sede Legale / Registered Office: Corso Novara, 121 - 27029 Vigevano (PV)

Sede Operativa / Headquarters: Via Casalinghino, 11 - 27024 Cilavegna (PV)

Tel. +39 0381 969814 Fax +39 0381 669709

www.ideallux.it - grupporaina@ideallux.it - ideallux@pec.it

○ ITALI' + EM

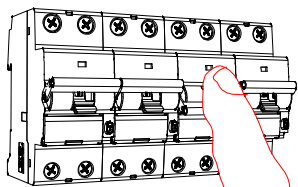


IP44

CAE

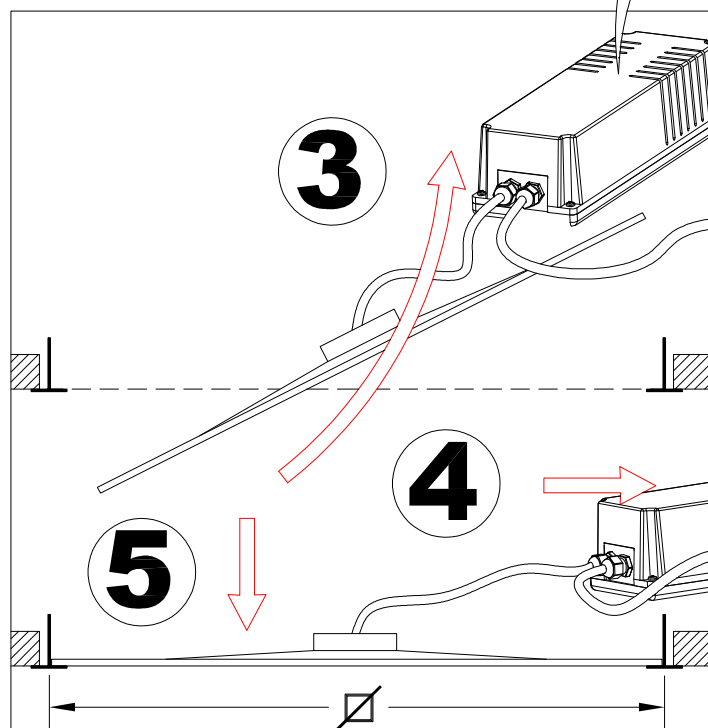
IK05





OFF

1



3

4

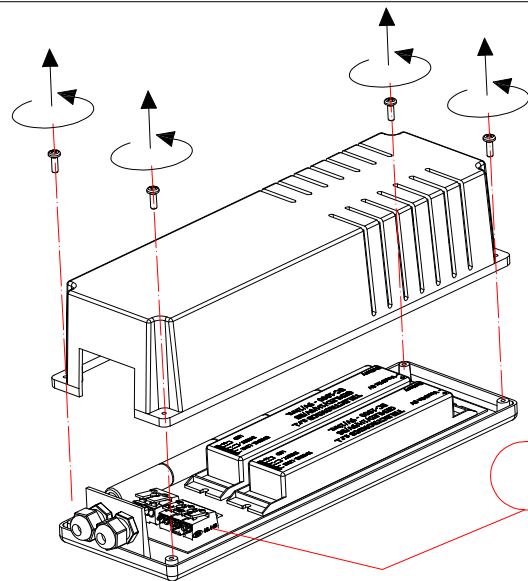
5

ITALI 295x595 ∇ = 300x600

ITALI 595x595 ∇ = 600x600

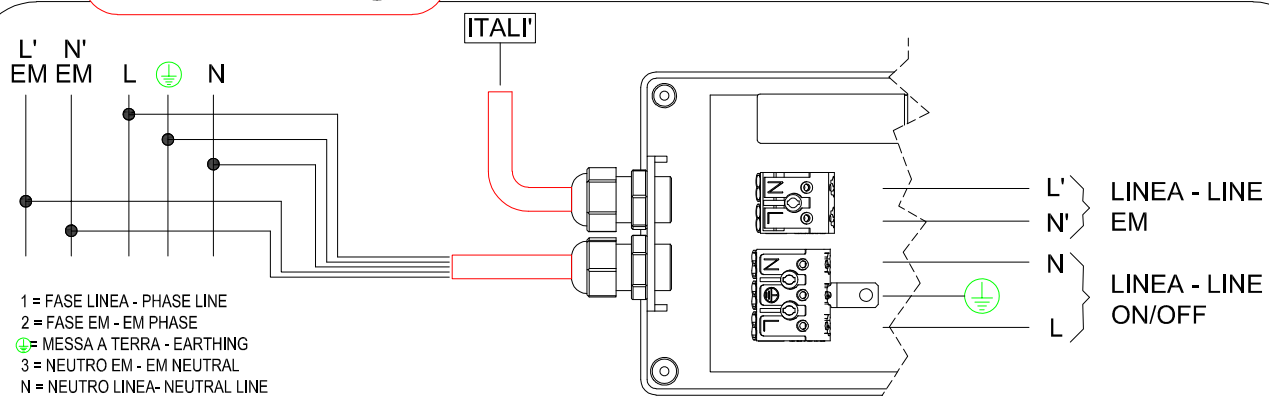
ITALI 295x1195 ∇ = 300x1200

ITALI 595x1195 ∇ = 600x1200

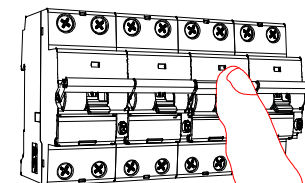
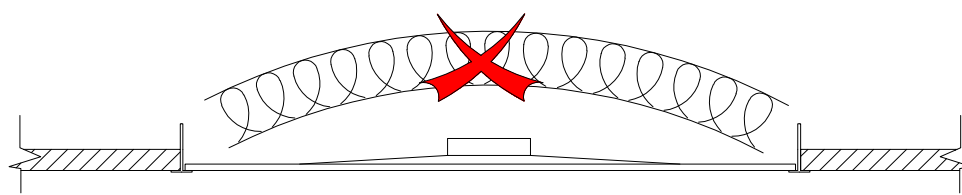


*** WIRING**

*** WIRING**



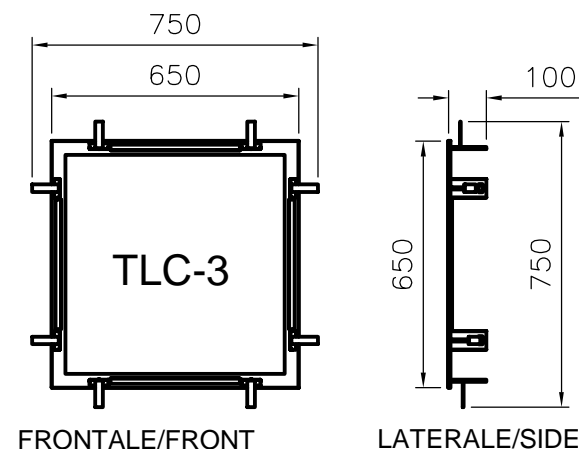
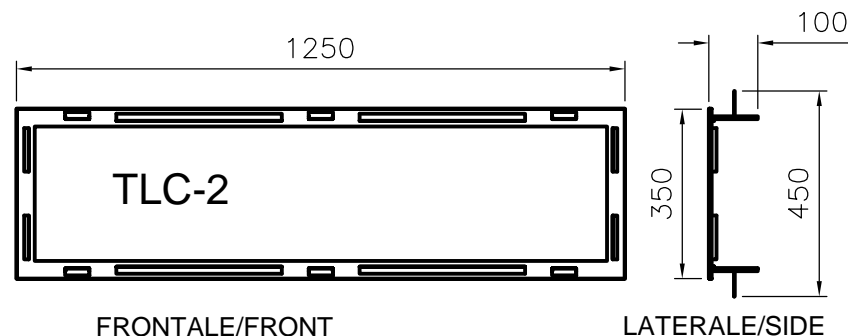
**NON COPRIRE CON MATERIALE ISOLANTE
DO NOT COVER - NE COUVREZ PAS - NO CUBRIR**



ON

6

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA



IMPORTANTE

ATTENZIONE.

LA GARANZIA NON VIENE RICONOSCIUTA NEI SEGUENTI CASI :

- Errata installazione - Errato collegamento alla linea di alimentazione -
- Negligente stoccaggio e brandeggio - Sostituzione di componenti con altri non di nostra fornitura - Manomissione - Assenza o non corretta manutenzione - Mancato rispetto delle istruzioni di montaggio allegate -
- Installazione in aree sismiche o comunque con presenza di forti vibrazioni -
- Danni causati da atti di vandalismo.

IMPORTANT

PLEASE NOTE

THE WARRANTY DOES NOT APPLY IN THE FOLLOWING CASES :

- Incorrect installation - Incorrect connection to the power supply line -
- Negligent storage and handling - Replacement of components with other components not supplied by us - Tampering - Lack of or incorrect maintenance - Failure to comply with the annexed assembly instructions - Installation in seismic areas or areas subject to strong vibrations - Damages caused by vandalism

IDEALLUX®

IDEALLUX srl
C.so NOVARA, 121
27029 VIGEVANO (PV)

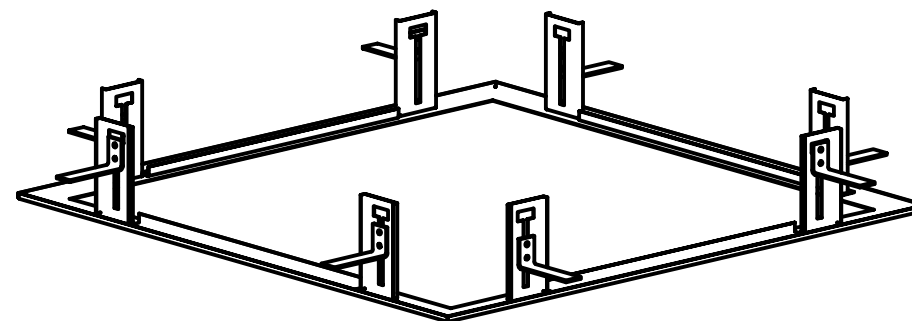
CEI/EN 60598-1
CEI/EN 60598-2-2



IP 43



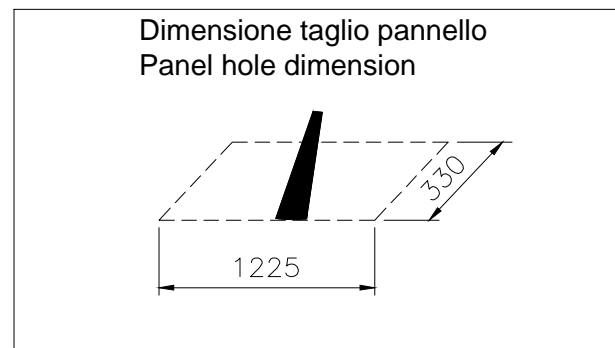
TLC-2
TLC-3



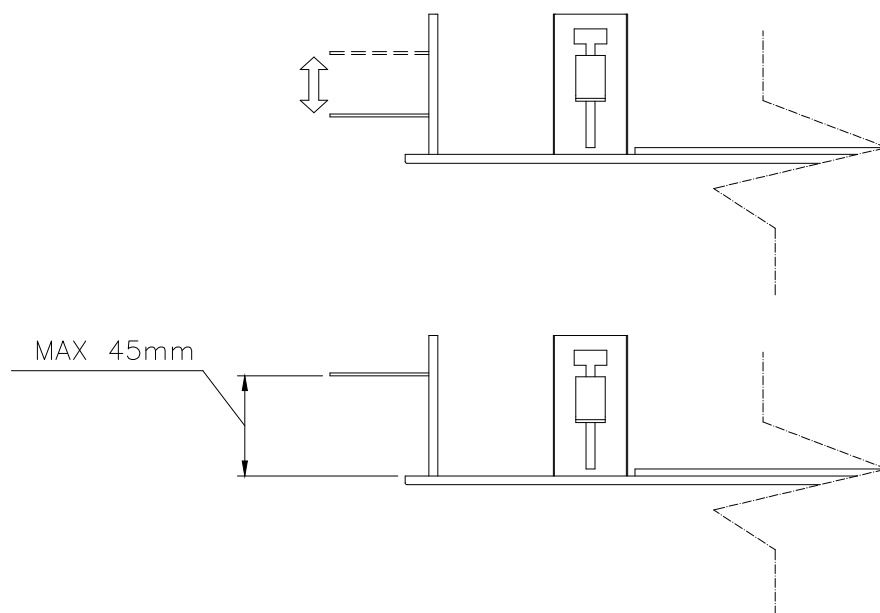
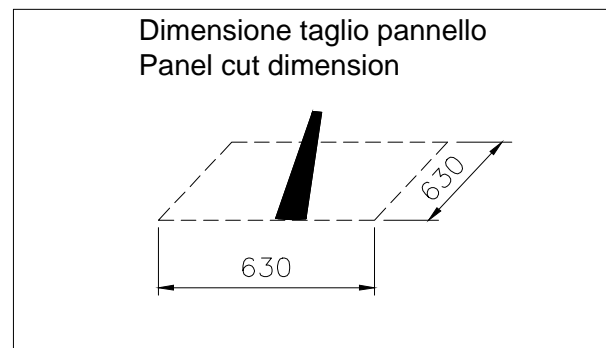
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

MOUNTING INSTRUCTIONS

TLC-2



TLC-3



ATTENZIONE: qualsiasi tentativo di intervento sui LED, non autorizzato dal fabbricante, comporta la decadenza immediata della garanzia. Pertanto, in caso di disservizio dell'apparecchio occorre fare una segnalazione al fabbricante per la riparazione o sostituzione.

PLEASE NOTE: any attempt to intervene on the LEDs not authorised by the manufacturer shall immediately void the warranty. Therefore, in case of malfunction, contact the manufacturer for repairing or replacing the product.